

اسم يسوع ومشكلة يسوع باراباس

محمد شاهين التابع

بسم الله الرحمن الرحيم السلام عليكم ورحمة الله وبركاته. معكم محمد شاهين التابع من قناة الدعوة الاسلامية على اليوتيوب. والنهارده هنتكلم عن اسم يسوع وشوية تفاصيل حوالين اسم يسوع في البداية لو انت مهتم بالحوار الاسلامي المسيحي ومقارنة الاديان والنقد الكتابي فلا بد ان تشترك في هذه القناة. اضغط على زر الاشتراك الاحمر واضغط على عالمة الجرس علشان تيجي لك كل

00:00:00

الاشعارات بكل حلقاتنا الجديدة والمادة العلمية بتاعة فيديو النهاردة معتمدة على كتاب المهندس محمد عنان رحمه الله ما لا تعرفه عن حقائق مفقودة في عمق الایمان المسيحي. هنفتح مع بعض الفصل الثاني ما هو اسم المسيح في المسيحية؟ في بعض الاقتباسات اتكلمنا عنها - 00:00:33

قبل كده لكن في حاجات على طول عايزين نمشي عليها بسرعة هنا بيقول اسم المسيح في المسيحية. ما اسم المسيح في المسيحية؟ بيقول اسمه يسوع. ايه الدليل على ان اسمه يسوع؟ في نصين مشهورين بتاعة ولادة - 00:00:54

المسيح لما المسيح اتولد سمه اي طبعا ولدت المسيح موجودة في انجيل متى موجودة في انجيل لوقا. انجيل يوحنا ما بيتكلمش عن ولادة المسيح وانجيل مرقص ما بيتكلمش عن ولادة المسيح - 00:01:08
هنا النص في انجيل متى فستلد ابنا وتدعوه اسمه يسوع. وبعدين في انجيل لوقا فقال لها الملاك لا تخافي يا مريم لأنك قد وجدت نعمة عند الله وها انت ستحملين ابنا وتسمينه يسوع. ان الصين دول موجودين فين؟ في انجيل متى واحد - 00:01:22
ايد واحد وعشرين ده النص اللي هو تسمينه يسوع. وانجيل لوقا واحد واحد وتلاتين. اللي هو هنا تسمينه يسوع وتدعوه اسمه يسوع هنا المهندس محمد عنان بيقول ان المسيح البسيط كفاية عنده ترجمة الفاندایک العربية. ما دام بتقول يسوع يبقى اسمه يسوع.
وخل بالك فيه - 00:01:42

لفترة بسيطة هنركز عليها النهاردة الا وهي ان المفروض ان اسم المسيح هو يشوع. ومع ذلك بنلادي في الكتاب المقدس ان في ناس اسمهم يشوع وهو الوحيد اللي اسمه يسوع ما فيش حد تاني اسمه بيتنطق يسوع غير يسوع المسيح - 00:02:02
اي حد تاني اسمه شبه المسيح يشوع بيفضل يشوع او يهوشع او اي صيغة تانية اقرب للنطق العربي. هنا طبعا بيقول ما اسم المسيح في الاصول اليونانية للكتاب المقدس؟ العهد الجديد مكتوب اصلا باللغة اليونانية. مش مكتوب باللغة العربية ولا حتى - 00:02:22
مكتوب باللغة العربية ودي مشكلة قلنا عليها المرة اللي فاتت ان الاسم اصله سامي ارامي او عربي وبعدين تم تدوينه باليونان ففقدنا نطق او النطق الصحيح او بقى عندنا مشاكل في ازاي نرجعه تاني للنطق السامي علشان نعرف حقيقة الاسم - 00:02:42
اصل الاسم. المهندس محمد عنان بيجيب بعض الاقتباسات هنا بيقول الخوري بولس الفغالي وهو ده الكتاب وترد لفظة يسوع في المخطوطات اطفي شكل ايسوع وفي الaramic يسوع او ايا كان ده انا ما بعرفش اقرأ الaramel. طبعا هو بيقول ايسوس بيحولها - 00:03:02

يسوع رغم ان العين الأخيرة دي مفقودة في اليوناني ما تعرفش تعوضها او ما فيش عندك دليل ان اخ قن الاسم عين لانها عين عليها السكون. يسوع كده من غير فتحة او ضمة او كسر. فدي - 00:03:22
وتقع في اليونان ممكن تقول يسوع. طب انت جبت منين الكسرة اللي في الاول دي علشان تبقى يسوع ما يمكن عيسوا دي مشكلة اتكلمنا عنها في الفيديو الثاني بتاع عيسى ان يسوع. الاقتباس بتاع بولس الفغالي ده موجود فين؟ في كتاب اسمه - 00:03:42

اسمه الكلمة المتجسدة عند المسيحيين الصفحة رقم اربعين. وبعدين هنا في دائرة المعارف الكتابية بيقول الصيغة العربية للاسم العربي يسوع ده بيتكلم عن يسوع انه الصيغة العربية للاسم العربي يشوع وبعدين كاتب باليوناني ياسوس ومعنى الاسم يهوي يخلاص - 00:04:02

الكلام ده موجود فين ؟ دائرة المعارف الكتابية لمجلد الثامن صفحة رقم متين سبعة وستين. وايضا في قاموس الكتاب المقدس صفحة رقم الف خمسة وستين. طبعا هنا في اعادة قاموس الكتاب المقدس وقاموس الكتاب المقدس. هنقراء حالا دلوقتي. هنا بيقتبس من الدكتور موريس تواضروس استاذ اللغة اليونانية - 00:04:22

فيبيقول يسو يسوع. وهي الصياغة اليونانية للاسم العربي المفروض ده يهوشع. يهوشع او يشوع هو هنا يهوشع العربي ده مفروض بحسب ما انا فاكر الابجدية العربية لان انا كنت بليد في العربي مع الاخ احمد سبيع ما كنتش - 00:04:42 فاكر كويس اهتممت اكتر باليوناني فالمفروض ان ده يهوشع. وهي مأخوذة من ياهوشع. هنا برضو يعني واضح ان الصراخ كان بليد شوية انه هنا اسقف اسقط حرف الفاف. فهنا المفروض يهوشع - 00:05:02 وتعنيه ويخلص ما علينا. كلام موريس تواضروس ده موجود فين ؟ تحليل لغة الانجيل للقديس متى الصفحة رقم ثلاثة وتلاتين وده كتاب ممتاز جدا ويا ريت كانوا كملوا باقي الاناجيل لكنهم عملوا انجيل متى وناموا عليهما. كلام خاموس الكتاب المقدس يسوع هو الصيغة العربية للاسم - 00:05:22

من العبر يشوع فهو الاسم بالعبر يشوع احنا عربناه ولما عربناه حولنا الشين لسين. في نقطة مهمة في الموضوع ده كان اتكلم عنها الدكتور سامي عامري في الفيديو بتاعه اللي بيبرد فيه على ادعاء هل اخطأ القرآن الكريم؟ لما استخدم اسم يسوع. الدكتور سامي عامري بيقول ان - 00:05:42

كلمة يسوع اصلا كلمة عربية. بغض النظر ان انت عندك يشوع العربي. وبعدين انت جيت تعرب يسوع خليتها يسوع. بس احنا اصلا عندنا كلمة في العرب اسمها يسوع وكلمة يسوع معناها او من ضمن معانيها الهلاك او الهلاك او حاجة زي كده. فكان الدكتور سامي - 00:06:02

امری بيتكلم عن احتمالية اني بالفعل كان اسم المسيح يشوع زي يسوع ابن نون وهننكلم عن النقطة دي بعد شوية. لكن لما هم عربوا الاسم حاولوا يميزوا اسم المسيح. فبدل ما قالوا له يشوع بقت يسوع. وبعدين يسوع دي وصلت جزيرة العرب. والعرب عندهم كلمة - 00:06:22

يسوع ولكلمة يسوع دي معناها الهلاك او الهلاك حاجة وحشة. فراح القرآن غير الاسم عمدا من يسوع لعيسي نطق شبيه للاسم او الكلمة او اسم له علاقة لكن له معنى افضل زي ما قرأتنا في الجزء الاولاني عيسى عن يسوع - 00:06:44 حبيت بس اذكر هزه النقطة وانصح جدا ان انت تشوفوا الفيديو بتاع الدكتور سامي عامر. هنا المهندس محمد عنان بيقول ويقول القس ابو الفرج في تفسيره الشهير تفسير المشرقي ان اسم يسوع بالعبرية معناه المخلص او يهوى يخلاص. خلي بالك هما بلدا وبينقلوا من بعض. وانا مش قصدي الاساءة - 00:07:05

لكن تحس ان ما فيهم حد فيه ضابط المعلومة صح من الاول للآخر. يعني هنا مسلا بيفلطي في نقل الحروف من العربي للعربي لان موريس تواضروس اصلا بتاع يوناني فجات لك الكلام بالعربي يمكن ما كانش شاطر او فيه. يعني هنا يهوشع - 00:07:25 وكذب يشوع مع انه مفروض يا هو شع. الواو دي مش موجودة هنا والهاء اسقطها. هنا في واو هو اسقطها ما علينا ان اسم يسوع بالعبرية معناه المخلص واول من سمي بهذا الاسم هو يشوع بالنون الذي عينه - 00:07:45

وموسى لخلاصبني اسرائيل. النقطة دي مهمة كلام من القس ابو الفرج ده موجود فين ؟ آآ ابو الفرج تفسير المشرقي تهذيب يوسف من قريوس. الجزء الاول صفحة رقم ستة وستين. الاقتباس الاخير ده بنستفيد منه - 00:08:05 وبنستفيد منه ان اسم يسوع اصله يسوع واسم يشوع مش اسم مميز ايا كان معنى الاسم اول واحد اتسمى حسب الكتاب المقدس بالاسم ده هو يشوع ابن نون واللي كان يعتبر مخلص لبني اسرائيل - 00:08:20

وفكرة بقى فيما بعد هنتكلم عن ان النصارى حبوا يقدسوا الاسم ده زيادة عن اللزوم. وزي ما قلت هم غيروا يسوع خلاها يسوع هو في حد اسمه يسوع تاني في الكتاب المقدس؟ لما نعرف ان يسوع اصلاً يشوع وانتم نصابين بدل الشين خلته - 00:08:40 مع ان انت احتفظت باسم يسوع زي ما هو مع ناس تانية. اشمعنى مع المسيح خليتوه بالسين مش بالشين؟ عشان يوهنك بالتميز وبعدين التميز ده معناه ايه؟ اصل يسوع من اصل يهشوع اللي هو يهوى يخلاص - 00:09:00 او يهوى المخلص او فيبقى يسوع هو يهوى اللي بيلخصنا. لان يسوع هو الله. يا ابني ما في ناس تانية اسمهم يهشوع يهوى يخلاص او يهوى المخلص لأ احنا عايزين المسيح ابن مريم بس اللي احنا بنؤمن بالوهبيته يكون هو اللي اسمه مميز قوي كده. المهندس محمد عناء - 00:09:18

بيقتبس ايضاً من الكاردينال جان دانيالو اسم يسوع وبالعبرية يشوع فمعناه الله يخلاص ولا شك في ان اي انسان قد يحمل ايضاً هذا الاسم. دليل على ان كونك ان انت اتسميت الاسم ده مش معناه ان انت خلاص الاسم ده له دلالة - 00:09:43 لاهوتية. هنا بيقول لك وقد حملوا يسوع ابن نون وما لفظة يسوع الا ترجمته اليونانية. عاوز يقول لك احنا اشمعنى ام الشين عشان في اليوناني ما فيش شين. فبقيت فيسوع - 00:10:00 والسين. وبعدين المهندس محمد عنان جايب كلام لمتى هنري في تفسيره بيقول التغيير في نطق الكلمة بكونه قد جاء متناغماً مع اللغة اليونانية بقول يسوع هو نفسه اسم يسوع ولكن هذا الاختلاف البسيط جاء ليتناغم مع اللغة اليونانية. ويشوع كان اسمه هوشا هو نفس - 00:10:18

اسم او يهوشوع او ايا كان لكن موسى اضاف بداية المقطع الاول من الاسم يهوى واصبح الاسم يهشوع عاوزين بس نشوف اه جان دانيالو الكاردينال ده كتاب اسمه اضواء على انجيل الطفولة. ومات هنري التفسير الكامل للكتاب المقدس جزء رابع كذا - 00:10:38 الاقتباس بتاع القمص عبدالمسيح بسيط قريناه قبل كده في الفيديو الاولاني ندخل بقى الفصل الثالث. هل كان لاسم يسوع بعد لاهوتى؟ دي بقى النصبايا بتاعة المسيحيين. اسم يسوع واستخدامه لاهوديا - 00:10:55

بيقول لك ايه بقى؟ اباء الكنيسة لازم يحطوا التاتش بتاعهم في الليلة. يرى اباء الكنيسة ان اختيار الله اسم يسوع اسماً للمسيح طبعاً بغض النظر هو المفروض يسوع هو نفسه الله وهي دي التركيبة في الموضوع او هو ده التاتش يعني. ان هو الله اللي - 00:11:10 نزل عشان يخلصنا فعشان كده اسمه يسوع. هنا جايب كلام لبنيامين بن كريتن ان اسم يسوع له دلالة لاهوتية. فيبيقول معنى يسوع يهوى يخلاص وهذا ليس مجرد اسم يعرف به بل هو اعلان عن حقيقة شخصية انه - 00:11:30 الله الشعب وليس ملكه فقط. شف التجويد. يا ابني ما احنا لسة قايلين ان اصل الاسم يهشوع او يشوع واول واحد اتسمى الاسم ده هو يسوع ابن نون تلميذ سيدنا موسى وناس كتير في الكتاب المقدس اسمهم يشوع. ده احنا هنعرف بعد شوية ان كان في معاصرین للمسيح - 00:11:50

اسمهم يسوع وكانوا ناس وحشة كمان ما كانواش ناس كويسة ومن اجل ذلك تم تحريف نص عشان ما حدش يعرف ان في شخصية وحشة كان اسمه على اسم الرب يسوع. بابا الفاتيكان بيقول يسوع في العبرانية الله - 00:12:10 قلص وابيان البشارة اطلق عليه الملك جبرائيل اسم يسوع اسماً علماً يعبر عن هويته ورسالته معاً. طبعاً هو لازم يوجد الكلام ده بالنسبة ليسوع المسيح لكن يسوع ابن نون لا عادي. اسم عادي. وبما ان الله وحده يستطيع ان يغفر الخطايا فهو من - 00:12:28 يسوع مش فهو بيسوع في غلطة هنا ابنه الازل المتجسد كذا كذا عاوز يقول لك هو اسمه يسوع عشان هو الله اللي هيخلصني. هنا بقى الاخ محمد عنان مش بس بيشير الى فكرة ان اسم يسوع ده كان اسم شائع وناس كتير كان اسمها يسوع. ده عاوز يقول لك ان فيه اسامي تانية عبرية تم - 00:12:48

اطلقها على ناس لها نفس الدلالة الحلوة دي وما حدش قال ان رغم ان الناس دي متسمية بالاسمي اللي لها دلالة له ان الناس دي هي الله نفسه. قال لك ايه بقى - 00:13:08 في اسم ابيه ومعناه ابي يهوى او يهوى اب. وقد سمي بي ستة رجال في العهد القديم وكذلك امرأة حصرنون يهودا اسمها ابياه. الناس

اللي اسمهم ابيا. اللي معناه ابي يهوى او يهوى ابويا. عمرنا قلنا - 00:13:23

ان ده معناه ان هو مولود من الاب قبل كل الدهور نور من نور الله حق من الله حق. طب ما كان ممكן المسيح كان يبقى اسمه ابيا. اللي هو ابوه يهوى - 00:13:43

وكان هيجي يقول لك يا جماعة اصل ما اتقالش عن المسيح ابن مريم ان اسمه ابيا اعتباطا. ده علشان الله ابوه فعلا اي كلام يعني ناس كتيرة اسميهما بتبدل على - 00:13:55

حاجة معينة لها علاقة بالله لكن ما حدش بيقول دي لها دلالة لھودية. الاقتباسات اللي فاتت دي موجودة اه بنیامین بن کریتن في تفسیر انجلیل متى والتعلیم المیسیحی للكنیسة الكاثولیکیة ده مرجع رائع جدا. هو طبعا مش کلام بابا الفاتیکان نفسه. لكن هو مضى من بابا الفاتیکان - 00:14:10

وبعدین هنا الكلام الاخير ده من دائرة المعارف الكتابية الجزء الاول صفحة رقم كذا. طيب وبعدین بيقول لك اخي ومعناه يهوى او اخي يهوى. تخيل لو كان النصارى بيؤمنوا بالاب والاخ والابن ايا كان - 00:14:30

وبعدین يقول لك كان يبقى يسوع ده هو اخو الاب مش ابنه فكان يبقى اسمه اخيا اللي هو اخو يهوه. الناس اتسمت اخية في العهد القديم. وما حدش قال ان دي دلالة لاهوتية. اصل ده اخو يهوى - 00:14:50

الله اليقين يعني في العبرية الله يقيم او من اقامه الله. تخيل لو كان يسوع اسمه اليقين وهم بيؤمنوا ان يسوع قام من الاموات فيقول لك الله اللي قام من الاموات او الله اللي اقامهم الاموات ايا كان هيبقى برضه - 00:15:05

له شيادة لاهوتية حلوة كده. ايه الشعير اسمه في العبرية يشوع يهو فاسمها يدل على رسالته اذ معناه يهوى يخلاص يعني مفروض اشعيا زي يشوع بس الاسم معكوس اشعيا ياد يجيبيها في الاول فتبقى يشوع كده. اليشع نفس الكلام اسامي شبه بعض اللي هي نفس المعنى - 00:15:24

الله يخلاص وهو خليفة ايليا في العمل النبوى والشوع اسم عربي معناه الله خلاص وهو ابن داود. وبالتالي يشوع اشعيا اليشا اليشوع. كل دي اسامي لها نفس المعنى فاشمعنا جاي على يسوع يسوع وتقول اصل ده ما اتسماش كده اعتباطا - 00:15:51

ده اسمه كده علشان هو الله اللي هيخلاص فعلا الله المستعان هنا بقى المهندس محمد عنان ربنا يرحمه ويغفر له ويدخله الجنة بغير سابقة حساب ولا عقاب بيشير الى مشكلة يسوع برباس - 00:16:14

نص مشهور جدا المفروض ان هم كانوا هيفرجوا عن حد. فراحوا جايین يسوع المسيح وجابوا واحد مشهور في الكتاب اسمه برباص بارباص ده اسمه الاولاني ايه ؟ النص بيقول فيما معناه انتم عايزيني افرج لكم عن مين - 00:16:32

يسوع برباص ولا يسوع الذي يدعى المسيح النص بمخطوطات قليلة جدا بتقول افرج لكم عن يسوع برباص ولا يسوع اللي اسمه او اللي بيتفاول عنه المسيح ؟ الغالبية العظمى من المخطوطات حذفت عبارة يسوع - 00:16:52

سابت برباص الاقمية والاغلبية حذفت اسم يسوع. طب ليه كده ؟ علماء النقد النص عارفين ان في قاعدة ذهبیة علشان نحل المشاكل النقدية. القاعدة الذهبية هي ما هو تفسير القراءة او - 00:17:17

القراءة التي تفسر سبب ظهور القراءات الأخرى هي القراءة المفضلة. بمعنى ايه احنا عندنا شكلين للنص ببساطة شكلين هم اكتر من شكل علشان اداة التعريف او غيره. هم شكلين رئيسيين. يسوع برباص ولا برباص - 00:17:36

بس ونحذف يسوع بنجحي نسأل سؤال لو يسوع برباص هي الاصل. الشكل التالي للنص هو حذف اسم يسوع ما هو تفسير حذف اسم يسوع ؟ العلماء بيجدوا تفسير. ايه هو التفسير ؟ تفسير الحذف هو ان المسيحي - 00:17:53

استنكر ان الحرامي قتال القتلة برباص اسمه هو يا كمال يسوع على اسم الرب يسوع. طب لو احنا افترضنا العكس ان الاصل هو باص من غير اسم يسوع. الشكل الآخر هو اضافة اسم يسوع. فبقى يسوع برباص - 00:18:13

ما هو تفسير اضافة اسم يسوع قبل برباص ؟ لا يوجد تفسير لا يوجد تفسير معقول. وبالتالي ودي مشكلة نصية خطيرة بالرغم ان قراءة يسوع كعبۃ ریاس في مخطوطات يونانية قليلة جدا الا ان علماء النقد النصي اغلبهم بيقولوا ان القراءة الاقمية -

صح هي يسوع برباس رغم ان اقدم المخطوطات ما فيهاش يسوع برباص ورغم ان اغلب المخطوطات ما فيهاش يسوع برباص تعالوا نبص مع بعض على فاجريك نيو كاستميمنت فيفتريفايس ايديشن دي النسخة اليونانية القديمة. النص اللي انا بتكلم عنه موجود في انجيل متى سبعة وعشرين سبعتاشر. فهنهفتح هنا ذا جريف نيو تستيمينت - 00:18:54

وكاتاماثيون وبعدين نقدر نقلب كده لغاية سبعة وعشرين سبعتاشر. هي دي الصفحة من انجيل متى كاتا ماسايون سبعة وعشرين من حداشر احنا عايزين سبعة وعشرين سبعتاشر ادي السبعة وعشرين سبعتاشر. هنا بيقول لك ايه بقى؟ افوج لكم عن مين -

00:19:18

يسوع يسون طن بربان ولا ايه يصون تون لجومينون خريستون. ولا يسوع اللي قال عنه مسيح في عندك هنا يسون تون بارابان ايسون دي موجودة ما بين قوسين مربعين. قوسين مربعين معناه ايه؟ ان ممكن الكلمات دي ما تكونش - 00:19:38

اصلية حواليها خلاف شديد. خلي بالك برضو في النص اللي قبليه. النص رقم ستاشر فيها يصون بارابان. تعالوا بس علشان نبقي على نور نشو夫 ترجمة الفانداليك بتقول ايه في متى السبعة وعشرين ستاشر وسبعة وعشرين سبعتاشر - 00:20:03

النص المفروض بيقول وكان لهم حينئذ اسير مشهور يسمى بارباس. فيما هم مجتمعون قال لهم بيلاطس من تريدون ان اطلق لكم برباص ام يسوع الذي يدعى المسيح؟ ففي عندهنا مخطوطات قليلة جدا في متى سبعة وعشرين ستاشر وسبعتاشر لما - 00:20:21

بيتقاول اسم برباس بيتقاول قبله يسوع. فيبقى اسير مشهور يسمى يسوع برباس وهنا في متى سبعة وعشرين سبعتاشر يسوع برباس ام يسوع الذي يدعى المسيح؟ وخل بالك آآ ده منطقى اكتر يعني ايه؟ هم اللاتين اسمهم يسوع. فانتم عايزين نطلق -

00:20:44

انهي يسوع فيهم؟ يسوع برباص ولا يسوع اللي بيتقاول عنه مسيح؟ هم اللاتين اسمهم يسوع خل بالك في بعض الناس شطحت لتفسيير يعني ممكن احتمال ان النساخ حذفوا يسوع برباص - 00:21:05

علشان ممكن حصل الشبه هنا. وقولهم انا قتلنا المسيح عيسى ابن مريم رسول الله. وما قتلوه وما صلبوه لكن شبه لهم. امتى حصل التشبيه؟ في بعض المسيحيين الاولئ قالوا وهو شايل الصليب. لما جه السمعان القيرواري يشيل عنه الصليب - 00:21:25

تبدلت هيئتهم فبقى سمعان القيرواري هو يسوع ويسمع بقى هو سمعان واتصلب بقى سمعان مكان يسوع لانه كان واحد شكل يسوع. طب هل ممكن حصل لخبطة ما بين يسوع برباس ويسمع الذي يودع المسيح. فاللي اتصلب هو القاتل المجرم - 00:21:45

يسوع برباس بدل النبي البريء يسوع المسيح. فيه بعض الناس بتقول كده. طب تعالوا نبص على الترجمات العربية المختلفة علشان نشو夫 هل فيه ترجمة بتجيب يسوع برباس ده ولا لأ؟ الانجيل الشريف - 00:22:05

انجيل الشريف دي دماغها يعني لسعة. مسجون مشهور اسمه ابن عباس. ابن عباس دي مفروض بار اباص هم ترجموا عباس لعباس رغم ان هو المفروض بار ابا يعني ابن الاب - 00:22:20

والسيجما اللي في الاخر دي بتاعة انتقال الاسم لليوناني هم لقوا الاسم خلوها ابن عباس منتهي الجهل المهم الترجمة الكاثوليكية. وكان عندهم اذ ذاك سجين شهير يقال له يسوع برباب - 00:22:38

يسوع بارقب من تريدون ان اطلق لكم؟ ايسوع بار اب ام يسوع الذي يقال له المسيح؟ فهنا الترجمة الكاثوليكية او الترجمة اليهودية بتجيب اسم يسوع. نفس الكلام برضه عندهنا اليهودية هنا من غير تشكييل. عندك يسوع بار ابا يسوع بار ابا ام يسوع - 00:23:00

يقال له المسيح. ودي ترجمة ادق الذي يقال له العربية المشتركة سجين شهير اسمه يشوع بار ابا بار قباس بار ابا هو المفروض اسمه بارباس لو او بار قباس ما علينا. وبعدين هنا يشوع برباس ام يسوع؟ يا راجل يا ضلالى! هم في اليوناني نفس الكلمة -

00:23:22

اشمعنى هنا خليته يشوع وهنا يسوع؟ طب فين اليوناني؟ تعالوا نشو夫 اليوناني. ادي النص اليوناني من هنا ايسون بارابان وبعدين في سبعتاشر في عندك ياسون تون بارابان ولا ايسون تون لجومينون خريستون. ايسون ايسون - 00:23:48

ليه في الترجمة العربية المشتركة عاوز يحسسك ان الاسمين مختلفين. يسوع برباص يسوع برباص ام يسوع الذي يقال له المسيح

طيب نرجع تاني هنلاقي بقى المشكلة هنا ادي النص ستاشر النص سبعتاشر المشكلة دي العلماء بيدوها تقدير سي - 00:24:10

يعني الصعب جدا الاتخاذ اتخاذ القرار. خلي بالك بقى القراءة والشكل في النص ستاشر اللي بيقول يصون ربا عندك مخطوطة واحدة

عائلة رقم واحد ودي مخطوطات متأخرة وبعدين عندك آآ المخطوطة رقم سبعية - 00:24:30

من مخطوطات الاحرف الصغيرة ومتصرحة. غير كده في عندك ايه؟ في عندك السريانية السنائية. ده نص السرياني قديم اوي من اقدم المخطوطات السريانية. فهي دي اهم شهادة قديمة وبعدين الارمنية والجورجية. بعد كده في عندك بارابان من غير يسوع. مين

بقى اللي بيقول لهم قراءتين اهو؟ يسون بربان ولا بربان؟ بس - 00:24:51

مین اللي بيقول بربان بس؟ قال لك الاقدم والغلب وكله. السينائية والاسكندرية والفاتيكانية وبعدين مخطوطة واشنطن ومخطوطة الاحرف الصغيرة دي كلها. وبعدين في عندك مخطوطات نص بيزنطي من الاحرف الكبيرة. وكل تقريرا كتابات القراءات الكنسية - 00:25:16

وتقريرا كل المخطوطات اللاتينية القديمة. وبعدين الفولجاتا والسريانية الفلسطينية والهراكلينية والقبطية والبحيرية والاثيوبية والجورجية والسلافونية والجيت السارون وبعدين اقتباسات اورييجيانوس وجيرروم واغاسطين وهكذا المصيبة هنا ان شف شهادة المخطوطات لقراءة او شكل يسوع بربان ايه ضعيف جدا. لكن انا بقول - 00:25:37

او النقاد او بتقول هذا الشكل اللي موجود في هذه الشهادة الضعيفة جدا هي الصح وكل دول غلط كل دول حملوا الشكل المحرف للنص مصيبة سودا. يعني الشكل المحرف للنص - 00:26:07

ممکن يكون موجود في الاقدمية وفي الاغلبية. عدد قليل جدا من المخطوطات هم بس اللي يحتفظوا بالشكل الصحيح للنص حكم العلماء ده مبني على ايه؟ السؤال اللي احنا قلناه. لو كان ده هو الشكل الاصلی. يسوع بربان - 00:26:33

لماذا يحذف اسم يسوع؟ هتقدر تلاقي اجابات كثيرة طب لو ده الشكل الاصلی لماذا يتم اضافة اسم يسوع؟ لا يوجد اي تفسير منطقي عقلاني مقبول. لذلك علماء بيقولوا ايه؟ ايسون برباس. هو الاصل - 00:26:53

رغم انه موجود في عدد صغير جدا. نفس الكلام برضه في العدد رقم سبعتاشر. موجود في؟ موجود برضه في نفس المخطوطة طاول عائلة والسريانية السنائية والارمنية والجورجية. وفيه عندك بعض اقتباسات اورييجيانوس في نصه اللاتيني. وبعض المخطوطات طبقا لاوليبي - 00:27:12

كانوس اورجانوس احد الاباء من القرن الثاني ما بين الثاني والتالت احد الاباء القرن الثالث شهادة مبكرة جدا ان فيه مخطوطات اورييجيانوس قال مانيو سكريبيتس اكوردين تو اولي في في نصه اليوناني. بيقى اورييجيانوس قال في بعض كتاباته. الكتابات دي عندنا لها مخطوطات باليوناني - 00:27:32

اورجانوس بيقول ان فيه مخطوطات بتقول يسوع برباس. هنا بنلاقي القراءة الثانية تون بارابان في اداة تعريف قبل بارابان. موجودة في الفاتيكان كنية بس برضه محفوظة ايسون وبعدين بربان من غير اداة تعريف في السينائية والاسكندرية - 00:27:58

دي اظن دي آآ بيزا مخطوط بيزا وواشنطن والعائلات ومخطوطات الاحرف الصغيرة وبعدين البيزنطي الاحرف الكبيرة وكتابات القراءات الكنسية والقبطية الصعيدي والبحيري والديتاسارون وكذا. فزي ما قلت دي مشكلة نصية كبيرة - 00:28:16

جدا ومهمة جدا بتدل على ان ممكن القراءة الاصلية الصحيحة ما تكونش في الاقدم ولا تكون في الاغلب تكون موجودة في مخطوطتين ثلاثة اربعة والاقدمية والاغلبية فيهم الشكل المحرف الخاطئ. نرجع بقى لكلام - 00:28:32

آآ المهندس محمد عنان في كتابه ما لا تعرفه عن المسيحية بيقول بقى هل تعلم عن يسوع الخاطئ اللي هو برباس صامونييل بيقول ايه؟ من هو برباس من خلال النصوص السابقة نرى ان برباس هو اسير مشهور. طيب برباس ده اسمه ايه؟ ما قالش. فيه واحد اسمه فيزيلين كيزيش بيقول - 00:28:52

ذكره القديس متى كاسير مشهور. والقديس مرقص كثائر في فتنة فعل قتلا اما عند يوحنا فكان برباص لصا. كل ما يقول عنه

الانجليزيون كزا كزا كزا كزا. طيب القدس فهيم عزيز بقى بيقول ايه؟ بيقول ان - 00:29:12

اسمي بارباس ايضا كان يسوع. فيبيقول وفي هذه النسخة توجد قراءة غريبة لمحة سبعة وعشرين ستاتشر وسبعين ستاتشر. يسوع ويلiam

باركلي بيقول وهناك نسخ قديمة من العهد الجديد كالسريانية السينائية. والارمنية والجورجية زي ما قلنا - 00:29:29

وقليل جداً يوناني تعطي برباص لقب برباص يسوع يا نصاب ولا يسوع برباص اسمه يسوع برباص وليس هذا بعيد الاحتمال لأن اسم
يسوع كان شائعاً في ذلك الوقت. لكن لما المسيح يتسمى يسوع لازم يبقى له دلالة لاهوتية. كل الناس كان - 00:29:50

ما يسوع عارف انت فيلم هرقل الكرتون لما يقول لك ايه ده اسمه ايه؟ هرقل آآ عارف لما كل العيال كان اسمهم جيسون بنات اسمهم
وكله كان اسمه يسوع. ان يسوع هو الترجمة اليونانية لاسم العبر يسوع. وان كان الامر كذلك يكون هتاف الجماهير على هذا النحو.

ليس يسوع الناصب - 00:30:10

ليسوع برباص المفروض العكس يعني هم مش عايزين يسوع برباص ما علينا فيه لخطبة هنا دائرة المعارف الكتابة بتقول ويذكر
اورجانوس في شرح الانجيل متى انه وجد الاسم في بعض المخطوطات القديمة يسوع بارباس - 00:30:30

زي ما قلنا الخلاصة لقد حاول اللاهوتيون واباء الكنيسة الاولى اطفاله صفات اللاهوtie على المسيح عليه السلام استناداً لهذا الاسم
يسوع الذي يظهر كما في تساؤلاتة قلنا ما اسم المسيح في المسيحية؟ انه نسب المسيح عليه السلام لهذا الغرض فهل نجحوا في
ذلك؟ يسوع بارباس وابيا واليسا ويشوع - 00:30:47

اشعيا والاخرون يحملون وحدهم الاجابة. الاسم متداول معروف ما فيش اي مشاكل انا ساكتفي بهذا القدر في هذا الفيديو واتمنى ان
انتم تتذكروا الاخ محمد عنان رحمه الله بالدعاء ان ربنا يغفر له ويرحمه ويجعل - 00:31:14

القبر روضة من رياض الجنة ويدخله الجنة باذن الله عز وجل يوم القيمة مع الشهداء والصديقين والأنبياء ومع النبي محمد صلى الله
عليه وسلم في الرفيق الأعلى ونحن معه اللهم امين. لو حاز هذا الفيديو على اعجابك فلا تنسى ان تضغط على زر اعجبني. ولا تنسى
ان تقم - 00:31:31

لمشاركة الفيديو مع اصدقائك المهتمين بنفس الموضوع. ولو كنت قادراً على دعم ورعاية محتوى القناة. فقم بزيارة صفحتنا على
ستجد الرابط اسفل الفيديو الى ان نلتقي في فيديو اخر قريباً جداً باذن الله عز وجل. لا تنسوني من صالح دعائكم والسلام عليكم
ورحمة الله وبركاته - 00:31:51

00:32:11 -